

## THÔNG BÁO THAY ĐỔI TRỤ SỞ

Kính gửi : *Kính gửi Quý khách hàng và nhà cung cấp*

Trước hết chúng tôi xin chân thành cảm ơn sự hợp tác giúp đỡ của Quý đơn vị trong suốt thời gian qua.

Chúng tôi thay mặt cho CÔNG TY TNHH OS POWER VIỆT NAM xin được thông báo tới Quý đơn vị về việc thay đổi địa chỉ trụ sở chính của công ty chúng tôi kể từ ngày 01 tháng 09 năm 2014 sẽ như sau:

Tên công ty : CÔNG TY TNHH OS POWER VIỆT NAM

Địa chỉ : Phòng 12P, Tầng 12, Tòa Nhà Center Building, số 01 Nguyễn Huy Tưởng, phường Thanh Xuân Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Số điện thoại : +84.4.6251 2040

Số Fax : 84.4.3791.6203

Mã số thuế : 0105836472

Chúng tôi rất mong nhận được sự cảm thông của Quý đơn vị nếu có sự bất tiện nào do việc thay đổi này gây ra.

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý đơn vị!

Trân trọng kính chào!

Phó Tổng Giám đốc



**ĐINH THỊ LIÊN HƯƠNG**

## Regarding Relocation of the Office

*To: Value Customers*

We would like to take this opportunity to express our appreciation for your business.

On behalf OS POWER VIETNAM CO., LTD, We would like to inform you that we are going to relocate our office to the following address from September 1<sup>st</sup> 2014 as below:

Company's name : OS POWER VIETNAM CO., LTD

New Address : Room 12P, 12 Floor, Center Building, No.1 Nguyen Huy Tuong Str., Thanh Xuan Trung Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi.

Telephone Number : +84.4.6251 2040

Fax number : 84.4.3791.6203

Tax Code : 0105836472

We are looking forward to receiving your sympathy if any inconvenience caused by this change.

Thank you very much for your understanding and support.

Sincerely,

Deputy General Director



**DINH THI LIEN HUONG**

## 事務所移転のお知らせ

御中：お客様

大変お世話になっております。

この度弊社は平成 26 年 9 月 1 日から  
下記の通り事務所を移転することとなりましたので  
ご挨拶を兼ねまして、お知らせ致します。

まずは略式ながらメールにてご連絡申し上げます。

社名：OS POWER VIETNAM CO., LTD

新住所: Room 12P, 12 Floor, Center Building, No.1 Nguyen Huy Tuong Str., Thanh Xuan Trung  
Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi.

電話番号：+84.4.6251 2040

Fax 番号：84.4.3791.6203

Tax Code：0105836472

これを機に、更に業務の充実を図り  
皆様のご期待に添えますよう、一層の努力を重ねてまいります所存です。

今後とも、どうぞ宜しくお願い申し上げます。

Deputy General Director

